

А. А. Хисамутдинов

ОТ ЮБИЛЕЯ Г. И. НЕВЕЛЬСКОГО ДО ДНЯ РОЖДЕНИЯ БИБЛИОГРАФА П. ПОЛАНСКИ

3 августа 2024 года исполняется 175 лет со дня открытия экспедицией русского флотоводца Геннадия Ивановича Невельского (1813–1876 гг.) судходного пролива между Сахалином и материком. Немного предыстории этого исторического плавания.

До прихода на Амур в 1849 году транспорт «Байкал» сделал остановку в Гонолулу. Его командир капитан-лейтенант Г. И. Невельской через несколько лет станет одной из ключевых фигур в истории приобретения Россией территорий Приморья и Приамурья.

Транспорт «Байкал» подошёл к острову Оаху в 10 часов утра 31 марта 1849 года. Около 11 часов лоцман Джеймс Смит поставил транспорт на якорь в бухте, где уже стоял «Князь Меншиков». «Команда наша веселилась



Бухта Гонолулу, где швартовался транспорт «Байкал», в наши дни.

и отдыхала, — писал Невельской, — вместе со своими соотечественниками, которых она не видела со времен выхода из Кронштадта. Здесь я с офицерами и командиром корабля Российско-Американской компании Рудаковым представлялся королю Сандвичевских островов Камеаеа [III]. Его величеством мы были приняты весьма парадно и благосклонно в знак особого уважения, какое он питал к России» [1, с. 92].

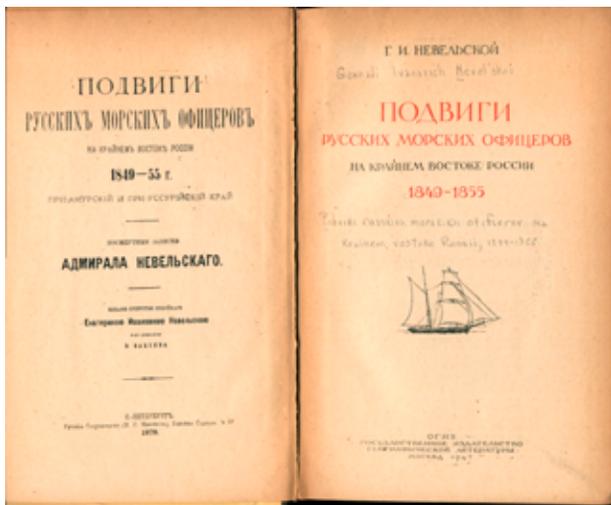
Во время стоянки моряки занялись ремонтом стоячего такелажа. На воду были спущены все гребные шлюпки, на которых команда ежедневно отправлялась отдыхать на берег, привозя на обратном пути свежие продукты [2, л. 122 (об.)]. Невельскому особенно понравился «магазин мадам Фина, у которой искусственные цветы из птичьих перьев удивляют своей натуральностью и изящной работой. Всякий европеец за долг считает купить такие цветы и посмотреть на щегольской магазин, где до 40 девушек — смесь черных, белых и мулаток — разбирают и перебирают колера пернатых»¹.

В Гонолулу Невельской не только предавался отдыху и обзору достопримечательностей, были у него и деловые встречи. Несколько раз, например, он встречался с Вильи. Министр иностранных дел очень хотел заключить мирный договор с Россией и просил Невельского способствовать этому. Капитан-лейтенант был не в силах влиять на внешнюю политику России, но он обещал переслать письмо Вильи в Санкт-Петербург. Через несколько лет первым иностранным представительством в основанном Невельским Николаевске-на-Амуре будет торговое агентство Гавайского королевства. Рано утром 10 апреля на транспорт «Байкал» прибыл тот же лоцман, и судно снялось в море, взяв курс на Петропавловск-Камчатский [2, л. 119–124 (об.)].

На первый взгляд исторический заход Г. И. Невельского не оказал большого влияния на русистику на Гавайских островах, но спустя несколько десятилетий в Гавайском университете появился профессор Клаус Менерт², который создал учебный курс по изучению России. Уроженец Москвы, К. Менерт называл себя «сыном двойной культуры». В совершенстве зная русскую культуру и историю, он учился в Берлине, Мюнхене и Беркли (США). В молодости занимался журналистикой и в 1934–1936 годах работал корреспондентом немецкой газеты в Москве. Пожив немного в Китае и Японии, он

¹ РГА ВМФ. Ф. 1191. Оп. 1. Д. 28. Л. 5.

² Менерт, Клаус (Mehner) (1906–1984 гг., Freudenstadt, Германия) — корреспондент немецкой газеты, жил в Китае и Японии (1936 г.), приглашённый профессор в Беркли (1936–1937 гг.), профессор в Гавайском университете (1937–1941 гг.), профессор в Шанхае, издатель-редактор ежемесячного журнала *The XX-th Century* (сент. 1941–1947 гг.). Вернулся в Германию в 1946 г. Автор многих книг, посвящённых России.



Титульный лист книги Г. И. Невельского (1947 г.), которая хранится в библиотеке Гавайского университета.

уехал преподавать в университетский городок Беркли. Будучи студентом, Менерт познакомился с профессором Р. Кернером, который вёл семинар по Северо-Восточной Азии, и увлёкся идеей изучать Россию через её влияние в Азии и на Тихом океане. Став профессором Гавайского университета, он начал подбирать русские книги для университетской библиотеки.

Значительный этап в изучении российского Дальнего

Востока связан с именем Джона А. Уайта (White, John Albert)³. Его учителями были известные историки: бывший русский офицер князь Андрей Анатольевич Лобанов-Ростовский (1892–1979 гг.) и легендарный профессор Гарольд Фишер (Harold H. Fisher) (1890–1975 гг.). Первые три года на Гавайях профессор Уайт занимался историей Восточной Азии, в частности, Китая. Вести курс «Россия в Азии» Джон впервые стал в 1949–1950 годах, охватывая темы освоения и экспансии Российской империи и Советского Союза на Ближнем и Дальнем Востоке, а также отношений России с её азиатскими соседями. Сначала он предложил эти лекции для бакалавриата, а в 1951–1956 годы читал их уже для аспирантов. К 1960 году профессор Уайт стал вести курс по истории царской и Советской России, чередуя его с курсом истории Азиатской России.

Профессор Уайт обращал большое внимание на комплектование книжных фондов в библиотеке имени Гамильтона Гавайского университета. Его основным поставщиком стал бывший харбинский профессор Георгий Георгиевич Тельберг⁴. Именно через него в университетскую библиотеку могло

³ Уайт, Джон А. (1910–2001 гг.), окончил Калифорнийский университет в Лос-Анджелесе (1933 г.), получил степень магистра в Колумбийском университете (1938 г.) и доктора философии в Стэнфордском университете (1947 г.). Профессор истории в Гавайском университете (1947–1977 гг.).

⁴ Тельберг, Георгий Густавович (1881–1954 гг., Нью-Йорк), окончил юридический факультет Казанского университета. В Московском университете получил степень магистра

попасть переиздание книги знаменитого мореплавателя «Подвиги русских морских офицеров на крайнем востоке России 1849–1855» (1947 г.). Русский библиограф этого университета Патриция Полански (Patricia Polansky) считает, что это издание стало самой первой книгой на русском языке в этой теперь знаменитой коллекции [3].

Патриция Полански была студенткой профессора Джона Уайта. Клаус Менерт также отлично знал работающую и поныне в библиотеке имени Гамильтона Патрицию Полански. Она неоднократно бывала в Дальневосточной государственной научной библиотеке в Хабаровске, имеет тесные книжные связи с Центральной научной библиотекой Дальневосточного отделения Академии наук, Приморской краевой библиотекой имени М. Горького и многими другими библиотеками российского Дальнего Востока, включая Сахалин и Камчатку. Кстати, в библиотеку Общества изучения Амурского края во Владивостоке П. Полански передала часть личного книжного собрания профессора Джона Уайта.



Патриция Полански. Справа её коллекция русской эмигрантской печати.

истории русского права (1912 г.). Лектор по русской истории и юридическим древностям в Московском археологическом институте и в Московском университете (1912–1913 гг.). Профессор кафедры истории русского права Томского университета (1913–1917 гг.), затем декан юридического факультета Саратовского университета. Управляющий делами Омского правительства. После закрытия юридического факультета в Харбине переехал в Циндао. Владелец книжных магазинов (Харбин, Тяньцзинь, Шанхай, Циндао и Иокогама). Эмигрировал в США (1940 г.), где открыл книжный магазин (Telberg Book Co. in Sag Harbor, N.Y.).

За свою поддержку российских библиотек и создание уникальной книжной коллекции эмигрантской печати на российском Дальнем Востоке она награждена медалью Пушкина. 6 апреля 2024 года именитый американский библиограф Патриция Полански отмечает своё восьмидесятилетие.

СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ИСТОЧНИКОВ

1. Невельской, Г. И. Подвиги русских морских офицеров на крайнем Востоке России / Г. И. Невельской. — Хабаровск : Кн. изд-во, 1969. — 424 с. : ил.
2. Шканечный журнал транспорта «Байкал» // Российский государственный архив Военно-морского флота. Ф. 870. Оп. 1. Д. 6302.
3. Polansky, P. The Russian Collection at the University of Hawaii / P. Polansky. — Honolulu, 1981. — 21p.

Фотографии предоставлены автором.